


越華大廈

花園洋樓



官塘月華街地段214號

高尚住宅 環境優美

建築四樓 開始出售

依期入伙 訂價最廉

特價85折 每尺340

浩昌建築有限公司

九龍油蔴地炮台街八號 電話：844260

希人要求英軍 撤出戰略陣地

英軍拒絕離去雙方仍在談判中

【路透社倫敦二十日電】希臘政府發言人今日表示，希臘政府已拒絕英軍撤出希臘境內之要求。發言人稱，希臘政府已與英方進行談判，但雙方在戰略陣地之撤出問題上，仍無共識。希臘政府表示，英軍之存在，對於希臘之安全至關重要，且英軍之撤退，將使希臘境內之希臘軍隊，面臨極大之威脅。英方則表示，英軍之存在，將使希臘境內之希臘軍隊，面臨極大之威脅。英方則表示，英軍之存在，將使希臘境內之希臘軍隊，面臨極大之威脅。英方則表示，英軍之存在，將使希臘境內之希臘軍隊，面臨極大之威脅。

土耳其促聯合國 派和平軍入駐

土耳其軍隊迫近尼科西亞

【安卡拉二十日電】土耳其政府今日向聯合國提出建議，要求聯合國派遣和平軍入駐塞浦路斯，以解決塞浦路斯之爭端。土耳其政府表示，塞浦路斯之局勢日益緊張，土耳其軍隊已迫近尼科西亞，塞浦路斯政府已拒絕土耳其之要求。土耳其政府呼籲聯合國採取行動，以維護塞浦路斯之和平與穩定。聯合國秘書長表示，聯合國將考慮土耳其之建議，並派遣調查團前往塞浦路斯，以瞭解局勢。

九巴的交通發展計劃

九巴公司今日宣佈其交通發展計劃，包括增加班次、改善服務及擴大路線。九巴公司表示，將根據市民之需求，增加班次及改善服務，以方便市民之交通。九巴公司亦計劃擴大其路線，以覆蓋更多地區。九巴公司表示，將繼續致力於提供優質之公共交通服務，以服務市民之需求。

英首相與保守黨 內閣成員發生分歧

【倫敦二十日電】英首相艾德禮今日表示，保守黨內閣成員在外交政策上，與首相存在分歧。艾德禮表示，保守黨內閣成員在外交政策上，與首相存在分歧，這將影響政府之運作。艾德禮呼籲保守黨內閣成員，應與首相保持一致，以確保政府之穩定與統一。

三機員跳傘 均安全降落

【倫敦二十日電】三架飛機今日在北海上空發生故障，機員均跳傘逃生，並安全降落。據悉，這三架飛機分別為一架英國皇家空軍之戰鬥機，及兩架民用飛機。機員在跳傘後，均被當地漁民發現，並獲救。目前，飛機之殘骸仍在北海上空漂浮。



蘇聯批評美建議 圖控制核武器

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日批評美國之建議，認為美國之建議，旨在控制核武器，以維護美國之利益。蘇聯政府表示，美國之建議，將使蘇聯在核武器之使用上，受到美國之控制。蘇聯政府呼籲美國，應停止其控制核武器之企圖，並與蘇聯進行平等之談判。

希王舉殯 數千萬人致哀

【雅典二十日電】希臘國王喬治二世今日舉行舉殯儀式，數千萬希臘人民參加了儀式，表達哀悼。希臘國王喬治二世於昨日在雅典逝世，享年七十九歲。其舉殯儀式於今日上午在雅典舉行，數千萬希臘人民參加了儀式，表達哀悼。希臘國王喬治二世之逝世，標誌著希臘歷史之一个重要篇章之結束。

我怎樣會見詹森總統

（下） 恩亮譯
總統府秘書長：我將在總統府內，與總統進行會談。總統府秘書長表示，總統將在總統府內，與總統進行會談。總統府秘書長表示，總統將在總統府內，與總統進行會談。總統府秘書長表示，總統將在總統府內，與總統進行會談。

蘇聯指責美國 美機侵入東德

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日指責美國，認為美國之飛機，已侵入東德領空。蘇聯政府表示，美國之飛機，已侵入東德領空，這將使東德之安全受到威脅。蘇聯政府呼籲美國，應停止其侵入東德領空之行為，並與蘇聯進行談判。

英皇加冕 英皇加冕儀式今日舉行

【倫敦二十日電】英皇愛德華八世今日在溫莎堡舉行加冕儀式，英皇加冕儀式今日舉行。英皇愛德華八世於今日上午在溫莎堡舉行加冕儀式，數千萬英國人民參加了儀式。英皇愛德華八世之加冕，標誌著英國歷史之一个重要篇章之開始。

捐助二百萬美元 建聯合國和平軍

【紐約二十日電】美國政府今日宣佈，將捐助二百萬美元，以支持聯合國之和平軍。美國政府表示，將捐助二百萬美元，以支持聯合國之和平軍。美國政府表示，將捐助二百萬美元，以支持聯合國之和平軍。美國政府表示，將捐助二百萬美元，以支持聯合國之和平軍。

昨夜木棚 七民災

【倫敦二十日電】昨夜發生大火，燒毀木棚七座，造成七人受傷。據悉，這起大火發生在倫敦市中心，燒毀了七座木棚，造成七人受傷。目前，大火之原因仍在調查中。消防部門已派員前往現場，進行撲滅工作。

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

新寶

超級薄荷
煙咀香

一枝怡神！

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

NEWPORT CIGARETTES

又傳開高峯會

馬來西亞仍堅持要印尼撤兵

【本報訊】馬來西亞外交部發言人昨日表示，馬方仍堅持要求印尼兩國軍隊從馬境撤出，並恢復馬境之和平與穩定。發言人指出，馬方在過去數月來，一直與印尼兩國政府進行談判，但均無進展。馬方認為，印尼兩國軍隊在馬境之存在，已嚴重威脅到馬方之領土完整與主權。馬方將繼續採取必要之措施，以維護其領土完整與主權。

印尼積極備戰 築成應急機場

【本報訊】印度與尼泊爾兩國軍隊在馬境之活動日益頻繁，兩國均積極備戰，以應對可能發生之衝突。據悉，印尼兩國軍隊已在馬境之多個地點築成應急機場，並加強了對該地區之控制。此外，兩國軍隊還加強了對邊境地區之巡邏，並加強了與當地居民之聯繫。印尼兩國政府均表示，將採取一切必要之措施，以維護其領土完整與主權。

印促聯合國增派觀察員

【本報訊】印度政府昨日向聯合國提出建議，要求聯合國增派觀察員，以監督印尼兩國軍隊在馬境之活動。印度政府表示，聯合國觀察員之增派，將有助於維護馬境之和平與穩定，並防止印尼兩國軍隊在馬境之衝突擴大。印度政府還表示，將繼續與聯合國合作，以解決馬境之問題。

雙方在喀區停火

【本報訊】印度與尼泊爾兩國軍隊在馬境之衝突，昨日在喀區暫時停火。據悉，印尼兩國軍隊在喀區之衝突，已導致多人傷亡。雙方在經過數小時之談判後，決定在喀區暫時停火。然而，在馬境之其他地區，衝突仍在繼續。印尼兩國政府均表示，將繼續採取必要之措施，以維護其領土完整與主權。

印政府表示不反對

【本報訊】印度政府昨日表示，不反對馬方與印尼兩國政府進行談判，以解決馬境之問題。印度政府表示，將繼續與馬方及印尼兩國政府合作，以維護馬境之和平與穩定。印度政府還表示，將繼續採取必要之措施，以維護其領土完整與主權。

高棉羣衆示威事件

施亞諾道歉允賠償

【本報訊】高棉羣衆示威事件，施亞諾已道歉並允賠償。施亞諾表示，他對高棉羣衆示威事件表示遺憾，並對高棉羣衆在示威過程中所遭受之損失表示同情。施亞諾還表示，他將採取一切必要之措施，以賠償高棉羣衆之損失。施亞諾還表示，他將繼續與高棉羣衆合作，以解決高棉羣衆之問題。

日本自下月一日起

【本報訊】日本自下月一日起，將實施新之貨幣政策。據悉，日本政府決定自下月一日起，將實施新之貨幣政策，以穩定日本之經濟。日本政府表示，新之貨幣政策將有助於穩定日本之經濟，並防止日本之經濟陷入衰退。日本政府還表示，將繼續採取必要之措施，以維護日本之經濟穩定。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

拉曼認無宣佈緊急狀態必要

李光耀將赴美國

【本報訊】拉曼昨日表示，無必要宣佈緊急狀態。拉曼表示，他認為目前之局勢尚可控，無必要宣佈緊急狀態。拉曼還表示，他將繼續採取必要之措施，以維護國家之穩定。李光耀將於近日內赴美訪問，就當前國際形勢與美國政府進行磋商。李光耀表示，他將向美國政府介紹新加坡之現狀，並尋求美國政府之支持。

促對印尼用壓力

【本報訊】促對印尼兩國政府施加壓力，以解決馬境之問題。據悉，國際社會已對印尼兩國政府施加壓力，要求其停止在馬境之軍事行動，並恢復馬境之和平與穩定。國際社會還表示，將繼續採取必要之措施，以維護馬境之和平與穩定。

美對越南立場堅定

【本報訊】美國對越南之立場堅定，將繼續採取必要之措施，以維護美國之利益。美國政府表示，將繼續對越南採取必要之措施，以維護美國之利益。美國政府還表示，將繼續與越南政府合作，以解決越南之問題。

馬尼刺

【本報訊】馬尼刺昨日發生一起槍擊事件，導致多人受傷。據悉，馬尼刺警方在接到報警後，迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，目前尚無任何線索，案件仍在進一步調查中。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

甘迺迪夫人書

【本報訊】甘迺迪夫人昨日發表書信，呼籲美國人民支持美國政府之政策。甘迺迪夫人表示，她對美國政府之政策表示支持，並呼籲美國人民團結一致，以支持美國政府之政策。甘迺迪夫人還表示，她將繼續為美國之和平與穩定而努力。

華僑日報(英倫航空版)贈閱單

本港讀者姓名: _____ 地址: _____
英倫親友姓名: _____ 英倫收報地址: _____

贈閱辦法: 請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 或寄英國經銷處: 東寶華僑服務社
TUNG PO OVERSEAS AGENCY
40 GT. WINDMILL STREET, LONDON W.11, ENGLAND

華僑日報贈送英倫版啟事

本報自一九九三年六月十日起，將贈送英倫版。凡在本報訂閱一年之讀者，均可獲贈英倫版一份。贈送之英倫版，將由本報直接寄往讀者之英倫地址。讀者如欲獲贈英倫版，請將本報之英倫地址，填妥後寄回本報。本報將於收到後，立即寄出英倫版。此啟。

華僑日報社謹啟

本報自一九九三年六月十日起，將贈送英倫版。凡在本報訂閱一年之讀者，均可獲贈英倫版一份。贈送之英倫版，將由本報直接寄往讀者之英倫地址。讀者如欲獲贈英倫版，請將本報之英倫地址，填妥後寄回本報。本報將於收到後，立即寄出英倫版。此啟。

馬經版

專員執筆 賽後評述 內幕新聞 忠實報導

大效告廣 多量紙銷

時二十年正版次一第 次刊紙出每紙日每報本
售發時四下午報息消後晨

廈大華福
南面正旺最旺地
乘上料材
善完備設
長最期年
伙入可即

廈大華裕
坊後格面後·道橋南面
售出層分·堂會大正對

廈大華五
可均購租
住居可即
快特樣適
伙數餘只
台天及樓三
租超位者廣

廈大華錦
園地頭兵向面·口道便
住居可即 可均購租

廈大華樓
樓層大特
伙兩梯一
海面山背
致優境瑋
大特天通
成完已經

廈大華高
樓層級高
南面正旺
頭碼近鄰
淘寬房廳
售租層分
成完已經

廈大華光
面對廈大華樓
南面正旺
頭碼近鄰
下地樓二
位舖店商
遠從購租

廈大華德
心中旺最好
海面正旺
部兩梯碼
樓下地
店商為均
售租層分

德威大廈 獨立花園洋樓
九龍窩打老道山地段8735號

150年期 環境高尚·交通便利
分層出售·分期付款
每單位面積813呎 兩層三房獨立洋樓
原訂售價\$62,500. 即每呎\$77.
本月前 **75折** 大特價
\$46,875. 即每呎\$57.70
買客預購得益\$15,625.



二樓至十八樓平面圖

中央建築有限公司 香港中環雪廠街球義大廈405室 電話33332·33338
九龍旺角彌敦道及奶路街口 胡杜生行地盤 (即東亞銀行對面)

天順(香港)有限公司 九龍尖沙咀重慶大廈A座四樓 電話669976·662813

麗麗大廈 灣仔洛克道102-112號
鄰近修頓球場
150年期
打掃完成·特價優待
新設計·洋樓格式
伙伙單邊·封窗窗鋼
本地盤電話761230

五寶大樓 旺角西洋菜街103-109號
地基完成·趕建上蓋
地點旺盛
交通方便
百餘年期
已售大半
洽購處·協祥公司 香港中環安瀾街12號·電話:21179
五聯置業公司 九龍彌敦道735號六樓·電話:841207

深水埗警局街 171至183號
鄰近渡海碼頭
非有巴士總站
分期付款·定金一成
每月只付數百元
保證互程特快
大昌 中環大廈一七〇一室 電話:30165·30502

崇蘭大廈 跑馬地 電車往西 樓至十三樓 九折優待
跑馬地匯豐銀行對面 德輔道(崇蘭中學舊址) 年租999 地盤電話:771640

瑞祥大廈 地點旺盛 交通便利
大道東223-229號 每層由萬餘元起 洽購處 電話:38501, 23498, 23064

機利士大廈 紅磡機利士通(近紅磡碼頭)
現貨租售
即買·即租·即日入伙
環境最優美·價錢最相宜
舖位最興旺·收租最優厚
抵餘樓上十餘伙·旺舖三間
欲購從速
洽購處·協成行 錦華置業有限公司 香港德輔道中106號 電話:234023, 234024

店酒集雲 號三道院雲龍九 私家花園 冷熱水喉 環境幽靜 附設餐廳 西菜名廚 月租由三百元起 洽購處: 一七三〇三八·話電

成安大樓 對面海·咸安街38-46號
經已開工建築 預售九五優待
義德企業有限公司 香港中環德輔道中228號 電話:30351
洽購處: 豐行 電話:41994
信通珠寶行 電話:669493

報晚僑華 告廣類分 元一天每

立止鼻發炎 迅速根治 專治各種鼻發炎症 此藥乃由名醫研製而成 功效神速 凡患此症者 請速購服 每盒售價 一元二角

青年會中學獲榮譽

喇沙洋花園 樓高九層 環境高尚 一梯兩戶 分期付款 分層出售 欲購從速
樓九連直梯電動自廠名

光陽磨料·四海馳名! 提高生產及經濟效率 日本第一流廠家出品
●研磨·磨光·完工工程用之各種優秀·砂布及磨光劑
“光陽”磨料之五大特色
優大新高好 質量最優 磨光最速 磨料最精 磨面最平
品產設技工
KOYO 光陽磨料株式會社 日本·東京都足立區小台町792 Cable Address: "ABRASIVE" TOKYO

百寶天廈 九龍洗衣街一五五至一六三號
特價優待 售出大半 尚餘少數 任何商業 均甚適合 地下旺舖 面積深闊 實用面積每方呎平均售價七十元 經已入伙 即買即住 即可收租
分期廿四月 租金作樓價 期滿成業主 利息最優厚
每單位平均面積七百餘尺 售價伍萬餘元

永利酒樓 喜宴壽席 和味夾板食 號六道皇英 電話: 六五五三六〇
譚周黎 營業部 接洽 偉初 營業部 接洽 偉初 營業部 接洽

永利酒樓 總行德輔道中235號 電話: 四三八四七 分行旺角西洋菜街12號 電話: 八四四三六

昨夜獅子山一脚火場猛 木屋百餘間 災民七百餘人受傷

【本報訊】昨夜（廿四）晚，獅子山山麓發生一場大火，火勢猛烈，蔓延至山麓一帶，燒毀木屋百餘間，災民七百餘人受傷。火災發生在晚上十時左右，當時山麓一帶正舉行慶祝活動，人煙稠密。火勢起於山麓一帶，迅速蔓延至山麓一帶，燒毀木屋百餘間，災民七百餘人受傷。火災發生在晚上十時左右，當時山麓一帶正舉行慶祝活動，人煙稠密。火勢起於山麓一帶，迅速蔓延至山麓一帶，燒毀木屋百餘間，災民七百餘人受傷。



獅子山山麓大火情形（本報記者攝）

火災發生在晚上十時左右，當時山麓一帶正舉行慶祝活動，人煙稠密。火勢起於山麓一帶，迅速蔓延至山麓一帶，燒毀木屋百餘間，災民七百餘人受傷。火災發生在晚上十時左右，當時山麓一帶正舉行慶祝活動，人煙稠密。火勢起於山麓一帶，迅速蔓延至山麓一帶，燒毀木屋百餘間，災民七百餘人受傷。

九龍太子道三二五號地下

西裝賊賺門入屋 網縛女主人洗掠而去

【本報訊】九龍太子道三二五號地下，昨晚發生一宗西裝賊案。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。

九龍太子道三二五號地下

西裝賊賺門入屋 網縛女主人洗掠而去

【本報訊】九龍太子道三二五號地下，昨晚發生一宗西裝賊案。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。

本港縱關建跨海鐵橋或海底隧道

不影響渡海小輪業務 屈臣氏小輪吸引遊客亦便市民

【本報訊】香港政府正考慮在九龍與新界之間興建跨海鐵橋或海底隧道，以加強兩地交通。政府表示，興建跨海鐵橋或海底隧道，將不會影響渡海小輪業務。屈臣氏小輪公司表示，興建跨海鐵橋或海底隧道，將不會影響其業務。屈臣氏小輪公司表示，興建跨海鐵橋或海底隧道，將不會影響其業務。

華僑日報讀者

善款待領

【本報訊】華僑日報讀者，如有捐款，請將善款交還本報，以便彙轉有關機構。華僑日報讀者，如有捐款，請將善款交還本報，以便彙轉有關機構。華僑日報讀者，如有捐款，請將善款交還本報，以便彙轉有關機構。

今日天氣

【本報訊】今日（廿五）天氣，多雲偶雨。氣溫：最高廿四度，最低十八度。明日（廿六）天氣，多雲偶雨。氣溫：最高廿五度，最低十九度。

夏季時間開始

【本報訊】夏季時間將於今日（廿五）開始。香港時間將撥快一小時，由上午十時至下午四時。夏季時間將於今日（廿五）開始。香港時間將撥快一小時，由上午十時至下午四時。夏季時間將於今日（廿五）開始。香港時間將撥快一小時，由上午十時至下午四時。

下星期一舉行

預算案辯論會

【本報訊】下星期一（廿六）晚，立法局將舉行預算案辯論會。立法局將邀請各界人士參加，就政府提出的預算案進行辯論。立法局將邀請各界人士參加，就政府提出的預算案進行辯論。立法局將邀請各界人士參加，就政府提出的預算案進行辯論。

在無足夠公共車輛前

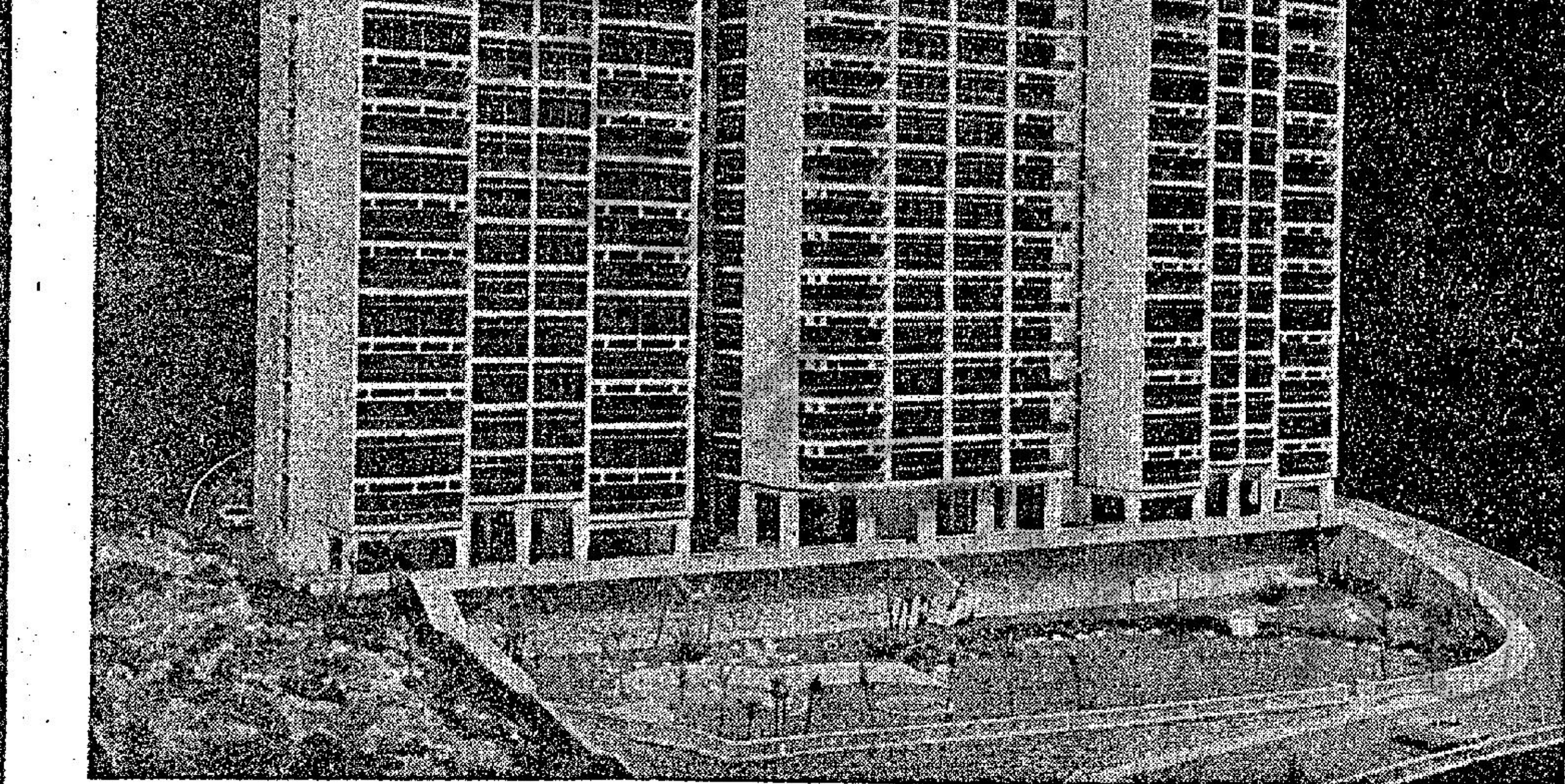
宜放寬白牌載客規定

【本報訊】在無足夠公共車輛前，政府應考慮放寬白牌載客規定，以解決交通問題。政府應考慮放寬白牌載客規定，以解決交通問題。政府應考慮放寬白牌載客規定，以解決交通問題。

九龍太子道三二五號地下

西裝賊賺門入屋 網縛女主人洗掠而去

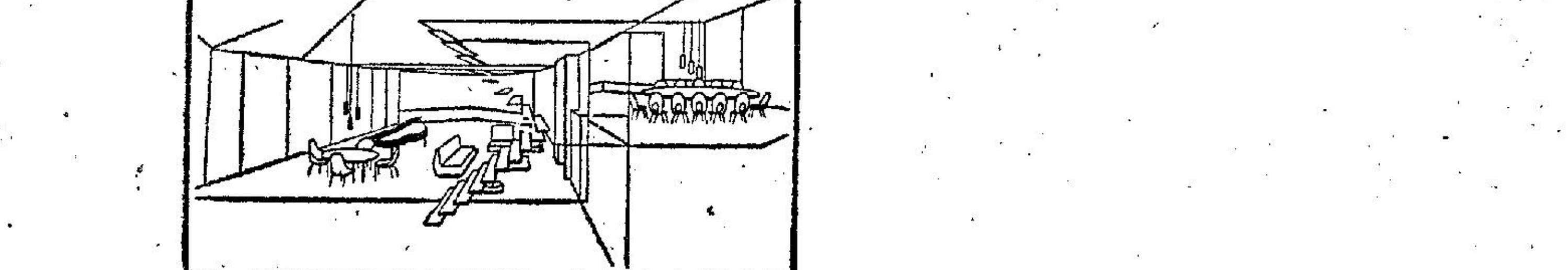
【本報訊】九龍太子道三二五號地下，昨晚發生一宗西裝賊案。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。賊人趁女主人不在家時，闖入屋內，將女主人洗掠而去。



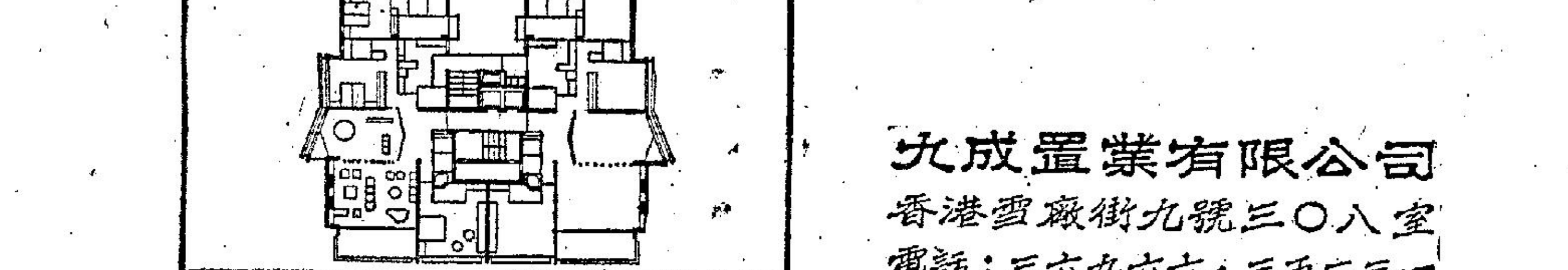
入伙在即 歡迎比較

【本報訊】位於九龍太子道三二五號的「怡園」大廈，即將入伙。該大廈由「怡園」發展商興建，現正接受各界人士比較。該大廈由「怡園」發展商興建，現正接受各界人士比較。該大廈由「怡園」發展商興建，現正接受各界人士比較。

樓層式3626方尺



平面式2766方尺



九成置業有限公司
香港雪廠街九號三〇八室
電話：三六九六六、三五二三一

先施 新精

九龍分行

大減價

各部份新貨

下列貨品尤為突出

BENNETTE 羊仔毛女裝開胸毛衫	原價 \$31.50	減價 \$21.50
BENNETTE 慶希女裝圓領毛衫	原價 \$39.50	減價 \$29.50
BENNETTE 純毛織花女外套	原價 \$42.50	減價 \$32.50
BENNETTE 純毛織女套裝衫裙	原價 \$78.50	減價 \$58.50
CATALINA 純毛織花女開胸毛衫	原價 \$94.50	減價 \$74.50
純色海虎長毛女中襖	原價 \$85.00	減價 \$65.00
全毛織粗條女卡曲襖	原價 \$125.00	減價 \$95.00

純色絲毛織女衣料 每碼 \$2.20
織花線紗女衣料 每碼 \$10.00

平底皮面女鞋 每對 \$12.00
中降皮面女鞋 每對 \$14.00

童裝

英國純毛織童襪	原價 \$28.50	減價 \$21.50
格毛織男童西裝衫褲	原價 \$26.50	減價 \$20.50
美國 BRAMA 嘜士毛短襪	原價 \$28.50	減價 \$22.50

男裝

MCLAREN 夾裡短襪	原價 \$21.00	減價 \$15.50
BENNETTE 羊仔毛開胸毛衫	原價 \$23.50	減價 \$17.50
膠底皮面男鞋	每對 \$10.00	\$14.50

大贈送

購 PENNON 恤衫 贈新型鎖

購 MCLAREN 恤衫 贈新型鎖

平貨甚多 恕難盡錄

請來參觀 可窺全

地位

[illegible]

該警員涉嫌不報告或隱瞞一女子因於交通意外事件實活生索取金錢兩次，涉及款項二百元，遭檢舉貪污紀程君陳少順、劉道順、探目周潔，警探余榮榮拘捕，在署署准以五百元保釋。案經中央裁判署審訊，當女導導員高呼被告名字時，無

奧蘭因傷斃命

少爺
 廖慶珊
 小姐之
 女婢
 卓基
 泣叩

寧威遜改控誤殺
 廿三日起移北九龍裁判署偵訊
 控殺傷重傷他人各提押之哥羅威員，昨專在南九龍裁判署提堂
 罪，改控誤殺，因案中傷者已因傷斃命。
 三月廿三、廿四日移北九龍裁判署偵訊。
 廿八號、丹麥籍海員，被控本月十一日，誤殺歌士·奧蘭罪。

五權老爺痛於公曆一九六四
年十二月三十一時二十分壽終港中分科醫
生有五歲奉移香港殯儀館治喪謹
於上午十時大殮十一時在該館大禮
堂安葬至灣華人永遠墳場謹此報

孔宅家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：七二〇二二九
七二〇二六二

罪今續審
票：(甲)指控首犯
告去年十月廿八日
在九龍地區，未能按
照警署請求將軍移開
(乙)指控被告同
日使用偽幣時性證
(丙)指控被告首
月廿八日，以一九九
九元贖回向沙頭角
票藏有人偷車。兩

有力證人八名，辯
賓是港官主審。(案
月十日即九時三
在旺角九龍道電
台，股長鍾漢強抽
本，票要一乙
收據兩張。(乙
同時同地，抗拒第
八四二號探目黎
在銅鑼灣行劫。

搶去金錶一個

獨行賊光顧榮光銀行

忠 凱 基 山 大衛 家衛
 孫少爺 曾孫少爺 曙兒曾孫小姐之
 孫小姐之
 少爺 學美 君儀
 小姐之
 於主曆一九六四年三月

十五歲奉移萬國殯
下午二時在該館大
出殯安葬薄扶林道

孤哀

如蒙賜聘
請折現金
充實遺費

[illegible]

出頂人 代表律師林文傑律師行啓
 承頂人 香港銀行一九〇三至七號
 二月
 徐母王太夫人
 十一月十一日下午六時

[illegible]

曹叔民 (FRED COOPER) 德大 705 至 707 號 知任何理由 認 名將事實向本

申請

又名約 (JONATHAN) 住九龍土 申請入英籍如 英籍者可用書

請入英籍啓事
(TSAO) 現任香港天后廟道95號康
為向港府申請入英籍如有任何人獲
批准不應准其入英籍者可用書面簽
輔政司報告

請入英籍啓事
(JONATHAN TSOH CHING)
現任香港天后廟道95號康
為向港府申請入英籍如有任何人獲
批准不應准其入英籍者可用書面簽
輔政司報告

宣統三年三月十日
 原位於
 戊辰十七年十二秒
 庚辰十二分二秒。
 為海軍觀測頭。
 海軍統計 方位二八四度，
 距離三萬呎，燈上黑
 錐形燈塔燈塔將予撤除。
 海軍工程工項現已完竣。海員通告一九六三年
 (T.C.) 號此取銷。
 九，一四六六，三二八〇
 第四九五頁。
 署理海軍處長 梅禮彬

香港團隊(主)
本部在一九六四
(甲) 承辦在防衛
(乙) 承辦供應
授標格式及答
香港團隊(主)
海員
為香港領海

志願軍團本部佈告
 年三月十三日及廿日憲報公佈招商承投下列
 食貨供應及出售糧食與米油。
 與要則劃開之最緊要防禦軍人員
 者可向卸馬地稅務道領取。
 願軍團本部中校司令官文輔

通告
 一九六四年第四號

港維多利亞港撤除洋船終站臨時

萬宜大原六二八號錄
一九六四年三月一日
四月三十日(星期日)在香港澳政府會
坤堂署舉行首次橫額人競出資人會議時間如
午一時三十分
午三時三十分

譚臣
羅寶琨君賢臨時清算人

政府物料管理處佈告

茲將四月三日十三日整數公佈招標承投下列各項
工程之詳情列左
四號牌具
四號牌具
四號牌具

退股啓事

香港政府公布

爲頒發結車
一九六

民國四年公司結束事件第一宗
命令及首次債權人暨出資人會議通告

[illegible][illegible]

晉長芳名

助學運動昨日收到熱心讀者捐款，芳名錄如下：

九十元：馬菱淑華女士一百元
配捐將在C禮堂內公佈

其他義舉之工業
（覽）

換洲西區亞室館，
將集中於該館之D廳，
佔地相當大，是
來可對洲西區靈油

展出。B區亦須預備。

日本

全部
由日
模特兒

觀

展出日期
展出場地
時裝表演

展出日期
展出場地
時裝表演
演出場

WRCA-

六〇年五月間，元朔縣發生山洪，死者十三名，當場被衝走房屋三十三間。大約是這座之區無家可歸，由野間的農作物搬往元朔鎮，住戶皆遷往水坑附近，更有史以盛龍大水壩有失則為盛龍大水壩之防，至今開始施行之進行，今已歷兩年之久，現將完成之三合土工程費用一萬五千五百五十多圓。

在計劃開闢防洪大壩之初期，工程費之預算額一千七百萬元，因重慶千禧子以擴大，預算費達幾萬餘元，預算工程需至二千三百萬圓，全部非

大澳簡松興余元熙李志芳蟬聯

國選，開票結果，現票者十五人，其中主席羅來德，僅得一票，僅得十四票，孔樹福以八票獲選，八票，副主席席落選，八票，同告落選，僅得七票，朱財滋選出之執行委員以八票獲選，至是爲止。

深夜發生衝突

[illegible]

經過情形順利

當局以紛擾機器和
林立，足以妨礙交通，爲
交通起見，對於非法分
別以拆遷，經於連日分別
大埔民府案件部即派
治安當局亦派出警多
次維持秩序。

號車現正經過，位暫和道市市
和鐵街，即前市場四區之
臨時攤檔，昨已拆遷去其
受影響者六、三戶二百廿
經營生業。淡水餅乾：洋
等。拆遷定於九月通通知
執行，後當照所請，延至換
行，俟於十月十七日再通
日實行，受影響可在附近

主席陳永發陳永和曾光道

[illegible]

釀成兩死六傷

現場血跡斑斑令人怵目驚心
另有兩名輕傷未有入院留

山頂學校哈爾斯薩頓(譯音) 富有音樂韻味之演奏。穩

[illegible]

堂，昨日下午五時，在嘉山
會，到許讓成、顧超文、
樂、方蘭華、岑才生、
松張、余近卿一萬元、好世界有限公司
伍名義捐一萬元、黃允股伍千
元、曾榕五千元、陳佐乾

展、余近町、劉允清、陳仲池、
 廖子、黃允卿、黃傳、吳松
 壽、周壽川、孔曉麟、孔福壽、
 張壽、何陳、張成、張存
 澤、鄧朝輝、余仁平、張敬、
 張振輝、石敬珍、張成發等數十
 人組成修繕委員會公開招標，並
 委金工機修廠修繕公開招標，現將
 及進行打樁，經於三月間將
 款一分外向自來水廠撥充此批
 項，價值約三萬四千餘元。

止。及大會舉行，幾經延至明（十四

亦創編最多者，將假大會堂音樂會及演說會，計分本月十八日、二十日、廿一日則分在下午三時舉行云。

今日秩序

重奏
組銅

十一時二十分，初級組鋼琴獨奏

十一時二十分，女次高音獨唱。
 堂劇院
 晚上六時半，戲
 晚上七時○五分

海墘街官立小學

下午二時四十五分，女子中級組及男子三時，男子小學粵語組及女子三時卅分，男子中級粵語組及女子三時四十分，男子國語公開組中文四時，中級組中文散文公開組中文

女小學組

沙士比頭戲劇女子組晚上七時起，各

堂音樂廳

工八時十五分，

優更

是巴哈第六級，初級鋼琴獨奏，中提琴獨奏，小提琴二重奏，鋼琴獨奏等項目。提琴獨奏項目。主持提琴獨奏評

不：比
算錯這
的組中
為表一
照現般
車，的
。雖水
。然平

第六級

首名：李樹光（巴哈樂曲鋼琴獨奏）
將們更組速是奏
各會整好的文手小
項有首的演博指提
比賽樂音奏士零
好的韋調者又靈時
結的表演那如出運重
果表演出麼果，用要在

初級組大提琴獨
余潔麟（拔萃男
、八十二分。

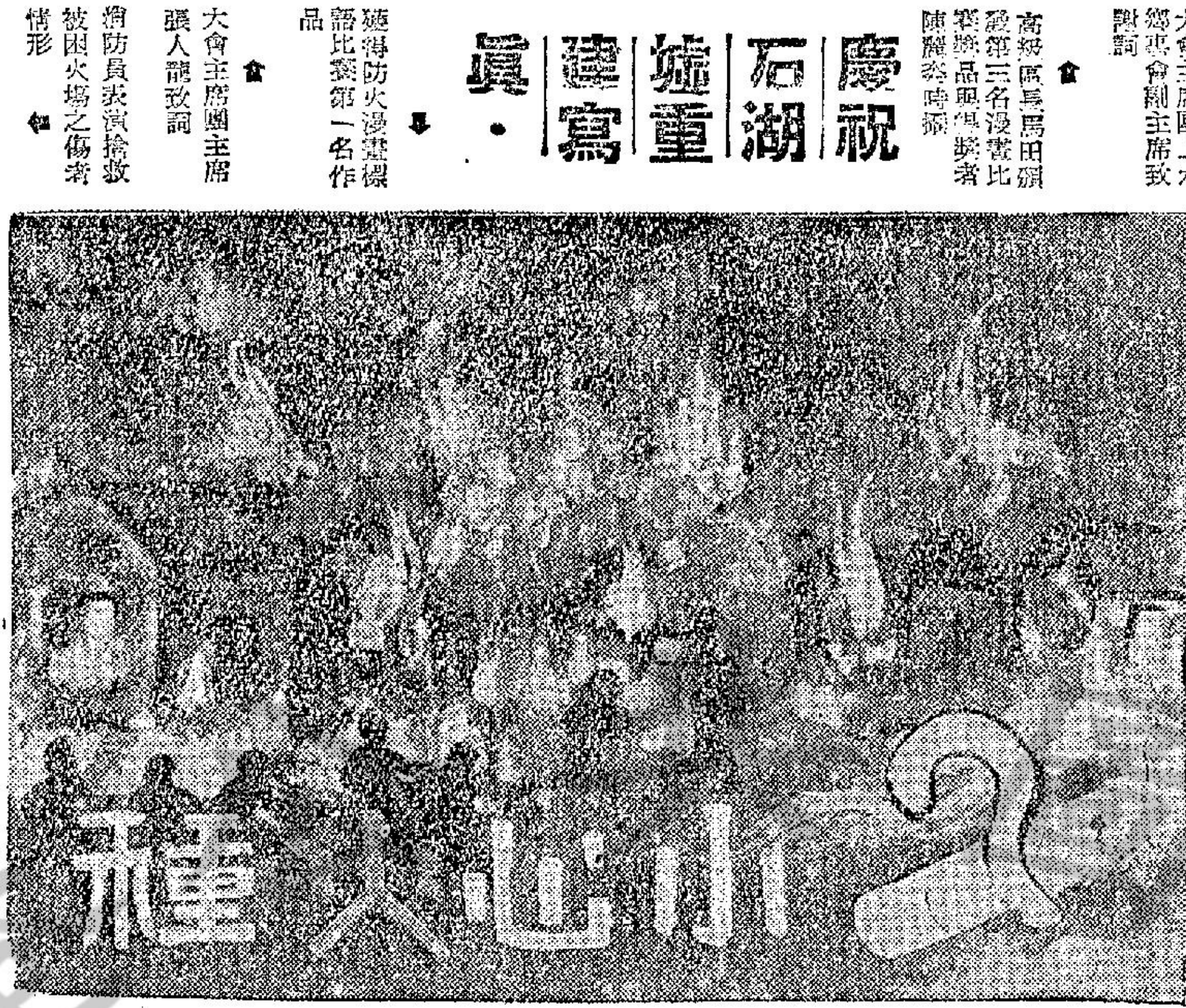
中級組小提琴二
四名：王昆中（
新法雷院）、八
分。
首名：黎文偉、
均拔萃男校、
八十四分。
次名：岑國強、

首名：容爾朋（
翎中學）、八十

三名：湯長（培學）、八十六分
（初級組鋼琴三
時十五分，高級
時十五分，高級

公演組戲劇表演

李決贊。
男子小學組及
中詩朗誦。
中文散文朗誦。
中詩朗誦。
中文散文朗誦。



大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

大會主席團主席 馮國治主席致詞 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿 消防員表演擒拿

影星却德格拉斯 贈車信義宗服務

旨在擴大該會兒童輔導計劃

【特訊】美國著名影星却德格拉斯，昨（三十）日，代表美國人民，以「信義宗」為名義，贈送一輛新車給信義宗服務，以擴大該會兒童輔導計劃。據悉，這輛新車是信義宗服務為數十年來，在兒童輔導方面所作出的貢獻，而獲贈送此項榮譽的。信義宗服務主席表示，這輛新車的贈送，是信義宗服務歷史上的一件大事，也是信義宗服務對社會作出的貢獻。信義宗服務主席表示，這輛新車的贈送，是信義宗服務歷史上的一件大事，也是信義宗服務對社會作出的貢獻。

林風眠教授畫展 明在大會堂開幕

在八樓展出其近作共五十幅

【本報訊】著名畫家林風眠教授，將於明日（三十一日）下午二時，在九龍大會堂八樓舉行畫展。林風眠教授是中國現代畫壇的重要人物，他的作品風格獨特，深受人們喜愛。此次展出的作品共計五十幅，包括山水、花鳥、人物等。林風眠教授表示，此次展覽是為了推廣中國現代繪畫藝術，並與社會大眾分享他的創作心得。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

護童會婦女部將舉行 聖誕設計比賽展覽

聖誕設計比賽展覽

【本報訊】護童會婦女部將於聖誕節期間，在九龍大會堂舉行聖誕設計比賽展覽。此次展覽旨在推廣聖誕節的意義，並鼓勵婦女發揮創意。展覽將展出多件由婦女設計的作品，包括聖誕卡、手工藝品等。護童會婦女部表示，此次展覽是為了慶祝聖誕節，並為婦女提供一個展示才華的平台。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

源慧法師續講 「學佛與做人」

源慧法師續講 「學佛與做人」

【本報訊】源慧法師將於明日（三十一日）下午二時，在九龍大會堂續講「學佛與做人」。源慧法師是佛教界的重要人物，他的講法深受人們歡迎。此次講法將繼續探討學佛與做人的關係，並分享他的修行心得。源慧法師表示，此次講法是為了弘揚佛法，並引導人們走向正確的人生道路。講法期間，歡迎各界人士前往參加。

明日佛學講座 源慧法師續講 「學佛與做人」

源慧法師續講 「學佛與做人」

台北隆重舉行 二屆國際影展

由嚴家淦院長剪綵

【台北訊】中國國際影展第二屆影展，將於明日（三十一日）在台北隆重舉行。此次影展由嚴家淦院長剪綵，並邀請了多位知名影星參加。影展將展出多部優秀的電影作品，包括國產片和外國片。影展期間，歡迎各界人士前往參觀。

護童會婦女部將舉行 聖誕設計比賽展覽

聖誕設計比賽展覽

【本報訊】護童會婦女部將於聖誕節期間，在九龍大會堂舉行聖誕設計比賽展覽。此次展覽旨在推廣聖誕節的意義，並鼓勵婦女發揮創意。展覽將展出多件由婦女設計的作品，包括聖誕卡、手工藝品等。護童會婦女部表示，此次展覽是為了慶祝聖誕節，並為婦女提供一個展示才華的平台。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

源慧法師續講 「學佛與做人」

源慧法師續講 「學佛與做人」

【本報訊】源慧法師將於明日（三十一日）下午二時，在九龍大會堂續講「學佛與做人」。源慧法師是佛教界的重要人物，他的講法深受人們歡迎。此次講法將繼續探討學佛與做人的關係，並分享他的修行心得。源慧法師表示，此次講法是為了弘揚佛法，並引導人們走向正確的人生道路。講法期間，歡迎各界人士前往參加。

明日佛學講座 源慧法師續講 「學佛與做人」

源慧法師續講 「學佛與做人」

【本報訊】源慧法師將於明日（三十一日）下午二時，在九龍大會堂續講「學佛與做人」。源慧法師是佛教界的重要人物，他的講法深受人們歡迎。此次講法將繼續探討學佛與做人的關係，並分享他的修行心得。源慧法師表示，此次講法是為了弘揚佛法，並引導人們走向正確的人生道路。講法期間，歡迎各界人士前往參加。

明日佛學講座 源慧法師續講 「學佛與做人」

源慧法師續講 「學佛與做人」

誰最先發明 絕對防水手錶？

絕對防水手錶？

圖：勞力士

世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明。勞力士手錶以其精準和耐用著稱，是許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其最大的特點之一。它採用了特殊的設計，確保手錶在任何情況下都能正常工作。

勞力士手錶的防水功能不僅是為了實用，也是為了保護手錶的內部機械。這使得勞力士手錶能夠長久耐用。

勞力士手錶的防水功能是其品質的體現。它展示了勞力士對細節的關注和對完美的追求。

勞力士手錶的防水功能是其獨特之處。它使得勞力士手錶在眾多品牌中脫穎而出。

勞力士手錶的防水功能是其核心競爭力。它吸引了大量的消費者，並建立了勞力士的聲譽。

勞力士手錶的防水功能是其成功的原因。它使得勞力士手錶成為了許多人的收藏。

勞力士手錶的防水功能是其價值所在。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其品質的保證。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其獨特之處。它使得勞力士手錶在眾多品牌中脫穎而出。

勞力士手錶的防水功能是其核心競爭力。它吸引了大量的消費者，並建立了勞力士的聲譽。

勞力士手錶的防水功能是其成功的原因。它使得勞力士手錶成為了許多人的收藏。

勞力士手錶的防水功能是其價值所在。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其品質的保證。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其獨特之處。它使得勞力士手錶在眾多品牌中脫穎而出。

勞力士手錶的防水功能是其核心競爭力。它吸引了大量的消費者，並建立了勞力士的聲譽。

勞力士手錶的防水功能是其成功的原因。它使得勞力士手錶成為了許多人的收藏。

勞力士手錶的防水功能是其價值所在。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其品質的保證。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其獨特之處。它使得勞力士手錶在眾多品牌中脫穎而出。

勞力士手錶的防水功能是其核心競爭力。它吸引了大量的消費者，並建立了勞力士的聲譽。

勞力士手錶的防水功能是其成功的原因。它使得勞力士手錶成為了許多人的收藏。

勞力士手錶的防水功能是其價值所在。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其品質的保證。它使得勞力士手錶成為了許多人的首選。

勞力士手錶的防水功能是其獨特之處。它使得勞力士手錶在眾多品牌中脫穎而出。

「升中指南」英文科教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時半
下午六時正

ENGLISH LESSON 36

ONE WORD FOR A PHRASE

- 1) I shall see him before long. (I shall see him soon.)
- 2) The ship went to the bottom. The ship sank.
- 3) He gives food to the puppies. He feeds the puppies.
- 4) They will come back soon. They will return soon.
- 5) She made up her mind to work hard. She decided to work hard.
- 6) She puts something over the child. She covers the child.
- 7) He found out the truth. He discovered the truth.
- 8) I go to the church two times in a week. I go to the church twice a week.

one time - once

three times - thrice

- 9) She does her work with care. She does her work carefully.
- 10) The ship came into sight. The ship appeared.
- 11) The top of the house was broken. The roof of the house was broken.
- 12) Leave the room at once. Leave the room immediately.
- 13) The people who cannot see with their eyes need our help. The blind people need our help.
- 14) He cannot walk easily without help. He is lame.
- 15) He cannot speak. He is dumb.
- 16) He cannot hear with his ears. He is deaf.
- 17) His head has no hair at all. His head is bald.
- 18) The river is not deep. The river is shallow.
- 19) I found a box with nothing in it. I found an empty box.
- 20) He comes into the room. He enters the room.
- 21) The monkey went up the tree. The monkey climbed up the tree.
- 22) He did the work by himself. He did the work alone.
- 23) Nobody likes him because he only thinks of himself. Nobody likes him because he is selfish.
- 24) I shall see him the day after to-day. I shall see him to-morrow.
- 25) John and his brother look the same. John and his brother look alike.
- 26) They go on foot to school. They walk to school.
- 27) Most people like to eat the yellow part of the egg. Most people like to eat the yolk.
- 28) The girl looks for her pen. The girl searches her pen.
- 29) She was very nearly late for school. She was almost late for school.
- 30) He speaks very softly to his friend. He whispers to his friend.
- 31) He speaks very loudly to his friend. He shouts to his friend.
- 32) Mr. Chan went on a journey around the world. Mr. Chan travelled around the world.
- 33) My mother cuts the cake into several parts. My mother divides the cake.
- 34) He always tells the truth. He is honest.
- 35) I bought twelve eggs. I bought a dozen eggs.
- 36) It is of no use. It is useless. It is of great use. It is useful.
- 37) The snake made me afraid. The snake frightened me.
- 38) The children put their money in a secret place. The children hide their money.

- 39) The story comes to an end. The story ends.
- 40) This is the book that I like best. This is my favourite book.
- 41) The black substance in a pencil is poisonous. The lead in a pencil is poisonous.
- 42) Hong Kong is a well known place to all people. Hong Kong is a famous place to all people.
- 43) He has a lot of books. He has many books.
- 44) The mother looked after the child. The mother nursed the child.
- 45) The swimmer went head first into the water. The swimmer dived into the water.
- Put in one word: (1961)
- a. The price of the pencil was ten cents. The pencil ten cents.
- b. Meg wanted something to drink. Meg was
- c. Lucy is on her knees. Lucy is
- d. That street is busier than all the other streets in the city. That street is the street in the city.
- e. Ken put the ball where no one could see it. Ken the ball.

EXERCISE 36

1. Rewrite the following sentences, changing the words underlined into words that have the same meaning: (1958)
- a. The boy went up the tree.
- b. The fire went on burning.
- c. The man has planted a lot of rice.
- d. He came to my house two times.
- e. The kind woman looked after the sick girls.
- f. He put on his clothes quickly.
- g. The swimmer went head first into the water.
2. In each bracket underline the word which gives the right meaning:—(1961)
- a. The chief person on a ship is the (policeman/sailor/captain/fireman/teacher/cook)
- b. The first meal of the day is (supper/lunch/dinner/tea/breakfast/food)
- c. An animal which carries goods across the sand is a (leopard/camel/wolf/bear/ox/tiger).
- d. The top of a building is the (floor/ground/roof/bridge/ceiling/wall).
- e. A poor man who asks for money or food is a (driver/gentleman/pedestrian/beggar/person/workman).
3. Put a word in each blank. The word you write must be made from the word on the left:—
- a. QUICK The train went along very
- b. LOVE Elizabeth is a girl.
- c. BRAVE He won a medal for his
- d. ABLE Ships us to travel by sea.
- e. LONG Can you tell me the of this room?

EXERCISE 34 Answers

- 1) a. typewriter b. doctor c. orphan d. dinner e. guide
- 2) (1) from (2) park (3) on (4) alone (5) field
- 3) a. poverty b. strength c. arson d. depth e. heaviness



AVRIL (又譯) 四月

一九六四年度 英文中學會考試題預習專欄

華僑日報英文會考試題研究委員會主編

化 學 (九)

(continued from the eighth issue)

Question 13.

A black powder A is either charcoal, copper oxide or manganese dioxide; and a white powder B consists of either potassium nitrate, potassium chlorate or common salt. Describe fully the tests you would make in order to find out what A and B really are, and state how you would confirm the conclusions arrived at.

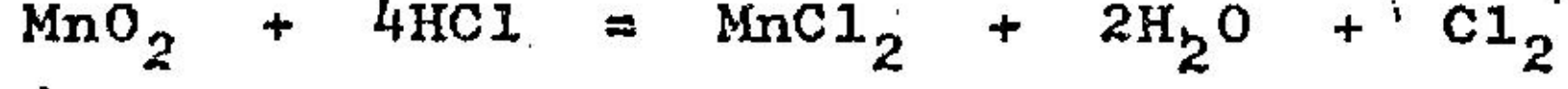
Answer.

First the black powder A is divided into three portions, and tests are applied as follows:

(i) The first portion is boiled with dilute sulphuric acid. Copper oxide usually gives a blue solution according to the following reaction:

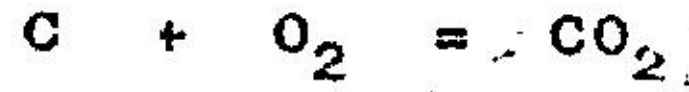


(ii) The second portion is heated with concentrated hydrochloric acid. If this is manganese dioxide, chlorine gas is evolved, which is recognized by its yellowish-green colour, its pungent odour, and its bleaching action on moist litmus paper.

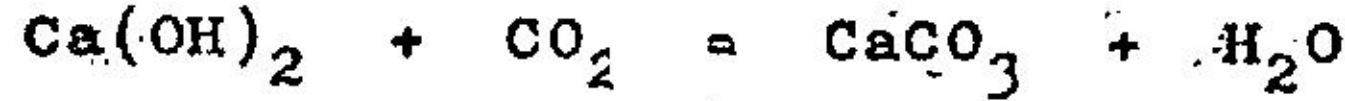


(iii) If the powder does not respond to the two tests describe above, then it must be charcoal, which can be confirmed by the following experiment:

The third portion of the powder is strongly heated in a combustion tube, through which dry oxygen gas is passed. The gaseous product is then next passed into lime water. If the powder is charcoal, the lime water turns milky and on passing an excess of the gas the milkiness disappears.



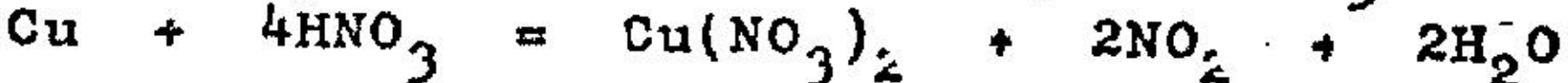
Carbon dioxide test.



The white powder B is also first divided into three portions and the following tests are applied:

(i) For the first portion, either of the following two tests can be made:

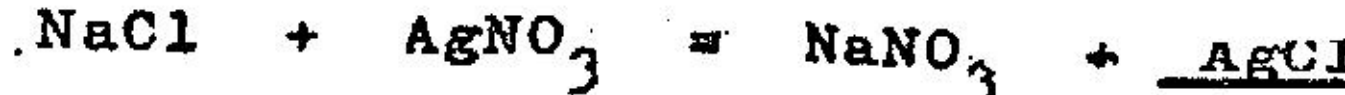
Concentrated sulphuric acid together with a few fragments of copper turnings is added to the powder. On heating, dark brown nitrogen peroxide fumes are evolved if a nitrate is present.



Or by the brown ring test, the powder is first dissolved in water, and a freshly prepared solution ferrous sulphate is added. The test-tube is held in a slanting position, and concentrated sulphuric acid is then slowly poured down the side. The presence of a nitrate is indicated by the appearance of a brown ring formed at the junction of the two liquids.



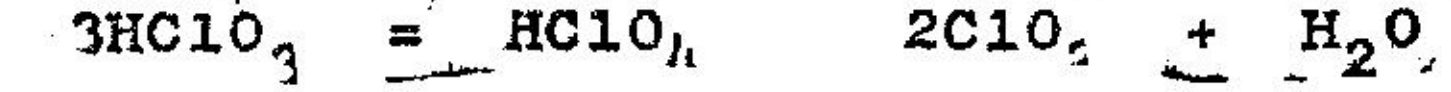
((ii) The second portion is dissolved in water and silver nitrate solution is added. If common salt is present, a white, curdy precipitate of silver chloride appears, which is insoluble in nitric acid, but readily soluble in ammonia water.



((iii) If the white powder B does not respond to the two tests given above, then it cannot be anything but potassium chlorate, which is confirmed by the following test:

The normal test for a chlorate is to decompose the salt by heating into oxygen and a chloride of the metal and then the chloride is confirmed by the usual silver nitrate test. Such test cannot be applied in the present case on account of the presence of common salt in the mixture.

The only test left is to add concentrated sulphuric acid to the third portion of the dry powder B. If a chlorate is present, a yellowish-green gas, chlorine dioxide, ClO_2 , is liberated which crackles explosively on warming.



Question 14.

Explain the experiments by which you would distinguish between the following pairs of substances:

(a) Ferric and ferrous chlorides, (b) Hydrogen and carbon monoxide, (c) common salt and nitre, (d) quicklime and slaked lime.

Answer.

(a) Caustic soda solution is added to separately to the two test-tubes containing the two chlorides of iron. The ferrous salt will give a dirty-green, gelatinous precipitate of ferrous hydroxide.



The ferric salt will give a reddish brown precipitate of ferric hydroxide.



(b) Carbon monoxide burns with a blue flame to produce carbon dioxide, which, on passing to lime will turn it milky. But hydrogen burns with a most colourless flame to form water vapour, which on condensing will cause the formation of blue tals with white anhydrous copper sulphate.

(c) Nitre is potassium nitrate, whose test has been explained under Question 13.

Common salt is sodium chloride, which can be tested by silver nitrate solution as has been explained under Question 13. But another test for chloride is to add concentrated sulphuric acid and manganese dioxide to the suspected salt. After heating, the presence of a chloride is indicated by evolution of chlorine gas, which bleaches moist mus paper.

(d) A little water is added separately to the lime and to the slaked lime.

Nothing happens with the slaked lime. But in case of quick-lime, heat is developed, some steam is given off; the lime cracks and puffs up and finally crumbles down to a powder.

Question 16.

How would you show that:

- (a) sulphur dioxide is an acidic oxide,
- (b) magnesium oxide is a basic oxide,
- (c) zinc oxide is both basic and acidic (amphoteric).

How would you obtain:

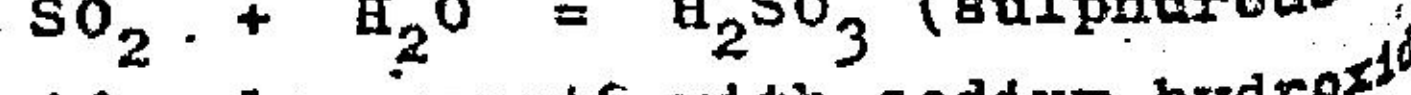
- (d) sulphur dioxide from calcium sulphite,
- (e) magnesium oxide from magnesium nitrate,
- (f) zinc oxide from zinc chloride?

Answer.

(a) An acidic oxide is an oxide which reacts with alkalis to form a salt and water only and, if soluble in water, forms an acid with water.

Sulphur dioxide is a colourless, pungent gas. Some distilled water is poured into a jar filled

with the gas, and, after shaking, litmus paper is dipped into the liquid. Blue litmus paper turns red, showing that water and sulphur dioxide have reacted with each other to form an acid:



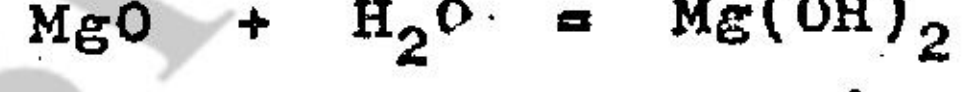
Sulphur dioxide also reacts with sodium hydroxide to form a salt (sodium sulphite) and water:



Sulphur dioxide is therefore an acidic oxide.

(b) A basic oxide is an oxide which reacts with acid to form a salt and water only and which, if soluble in water, forms with water an alkali.

Magnesium oxide is a white powder. If distilled water is added, a suspension is formed, called a magma. This is tested with litmus paper. Litmus paper turns blue, proving that some of the magnesium oxide has reacted with the water to form an alkali, magnesium hydroxide:



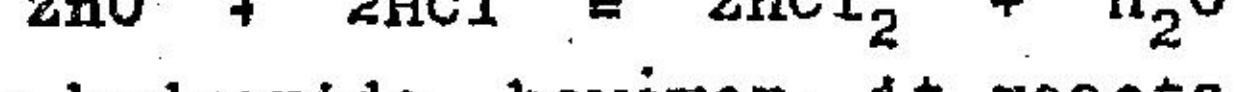
More important is that magnesium oxide reacts with acids to form salt and water only:



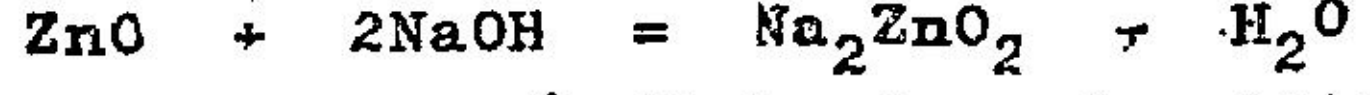
Magnesium oxide therefore is a basic oxide.

(c) An amphoteric oxide is an oxide which reacts with an acidic oxide with a base and as a basic oxide with an acid.

Zinc oxide, a white powder, is insoluble in water but if dilute hydrochloric acid and caustic soda solution are added to separate portions of the colourless solutions are formed in both cases. Zinc oxide reacts with dilute hydrochloric acid to form zinc chloride and water and thus behaves as a basic oxide:

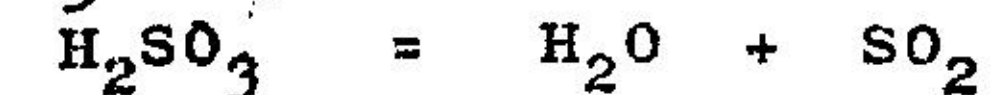


With sodium hydroxide, however, it reacts as an acidic oxide and forms sodium zincate and water:



Zinc oxide is therefore both basic and acidic, i.e. amphoteric.

(d) Sulphur dioxide may be obtained by warming calcium sulphite with dilute hydrochloric acid in a round-bottomed flask. The sulphurous acid formed by double decomposition is decomposed by the heat into water and sulphur dioxide. The gas given off is passed through concentrated sulphuric acid to dry it and collected by displacing air upwards.



(e) Magnesium oxide or magnesia is made by heating magnesium nitrate, a white deliquescent solid. Nitrogen peroxide and oxygen are given off, and a white powder, magnesium oxide, remains:



(f) Zinc chloride, a white deliquescent solid, dissolved in water. Ammonium hydroxide is added and a white flocculent precipitate of zinc hydroxide is formed:



The precipitate is filtered off, washed and strongly heated. Water is given off and a yellow powder is left, which turns white when cool. This is zinc oxide, also called zinc white, as it is used as a white pigment.



自次預計參觀人數達四千萬
四月廿二日開幕連續六個月

「我想起以前曾被委任來賓宴會籌備一六五六年之新嘉坡博覽會，當時因為我芳華公事的稅一土庫都極其惡劣，也因爲我對外交事務和建築業與林義順大律師等工黨富有興趣，但更主張的還是林大爺的支持，所以我們可以召集一批人員對此盛舉黃興，以資可以與進行。

「二個星期後，在星洲日日夜夜工作，整理鄰近的勞務碼頭的海岸，把內河、整平鄰近的勞務碼頭的廢岸，把偏僻地區收招投標乾淨。他語：『

香港旅英協會昨(十一)日發表該會統計，指出一九九二年三百零四萬港人(中國人除外)，共二萬零一百三十六人，比一九六三年同月份的一萬六千八百八十八人增一成六。

旅遊客新來港

家，無所不有。我正在等候凌晨四月二十二日的到來，俾與各位相見。」

[illegible]

表(港班機)	
(由何處來)	(抵港時間)
三藩市、舊金山、馬尼拉上午十一時三十分	
曼谷	下午十二時三十分
東京	下午十二時三十分
新加坡、吉隆坡	下午一時零五分
倫敦、曼谷、曼谷	下午一時二十分
新加坡、馬尼拉	下午一時三十分
紐約、法蘭克福、曼谷	下午二時三十分
東京、神戶、台北	下午二時五十分
東京、神戶	下午三時零五分
西貢、金邊	下午三時三十分
曼谷、日內瓦、曼谷	下午四時五十分
倫敦、三藩市、東京	下午五時二十五分
三藩市、舊金山、東京	下午九時四十五分
馬尼拉	下午十時零五分
大阪、台北	下午六時五十分
曼谷	下午七時十五分
曼谷	下午十時四十分

環遊世界夫婦
昨乘印度航空航空，由香港飛往倫敦，史氏夫婦曾來港一過，當即向僑界辭行。(禮)
德製片家夫婦
× × ×
已於前週由港飛往倫敦，史氏夫婦曾來港一過，當即向僑界辭行。(禮)
英商駐港代表
可在港公幹。(禮)
保守黨議員等
昨乘印度航空航空，由香港飛往倫敦，史氏夫婦曾來港一過，當即向僑界辭行。(禮)
華航公司
班期復原
(台灣花蓮通訊)
華航公司花港，高離航線，昨乘印度航空航空，由香港飛往倫敦，史氏夫婦曾來港一過，當即向僑界辭行。(禮)
華航公司花港，高離航線，昨乘印度航空航空，由香港飛往倫敦，史氏夫婦曾來港一過，當即向僑界辭行。(禮)

家庭

HEAD of a FAMILY

新界世
英京
香港
光明
皇宮
龍城
華樂
金星
請早

今天又滿

白露明 | 張英才 | 李紅

司馬華龍
驚馬英
黎雯
陶三姑

一日做兩次
新婚度唐
牧師證婚
拜堂失魂
婆媳鬥法
為難

觀衆一讚
致評好

環球小說
叢書楊天
成原著改
編雷影！

國材現貨
刻劃入微

電懺出品
保證佳片

莫漢卿
導演

美食界

金陵國民華明新馬

滿聲笑震天

其皆國英
映期樂喜隆

新馬仔
夏萍
鄧寄塵
尤光照
高魯泉
陶三姑
馮超慈
金雷
西瓜刨
朱油高
許瑩英
林戀

主演

**攝食即搶食！
唔搶無得食！**

搶生意，鬥盡法寶！
搶伙計，鬥出銀紙！
搶老婆，鬥講心事！
大家伙的睇睇過無執輸

大英公司出品
後援又水世一
生一活現部
願則大樂片

保羅
睇到你開心
笑到你破地
笑料特別多
諷刺最深刻

導演：**陳煒生**

[illegible]

九龍 刊在 第六頁
廣告分類 尚有
 牌人獵 爽滑幼
 經濟耐
 牌人獵 爽滑幼
 經濟耐
 大生織造
 旺角水渠道46
 電話：三〇七六號
 零沽批發一律歡迎

機渣油 GRAY G 美 眞正
 注用 意戶 式用通 M國正
 六卷號三公待公現機M美司北總
 大伍壹壹配保貨運油國威經代

巧華燈飾
 香港歐美澳洲十餘名廠精選
 款式多來源廣致海全港第一
 香港德輔道中廿六及四樓 電話：33329

分類廣告 每行
 登刊 二天八元
 三天十元
 五天二十元
 一月六十元
 三月一百二十元
 半年二百四十元
 一年四百八十元

性者，關換

四元

八字四個
詔字四十

年期

至天面
餘係清
伍多
十五尺
七上五
位一個

安祥建築有限公司
啟明置業有限公司
顯江置業有限公司

洽期星
號門八
二五〇

五區
能勝
砂二
元四

離別有冷門機會

一區富道

上年度大熱，演出發覺，

得勝過一，也蒙諸君稱讚。轉入

時勢較佳，生意較旺，

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

元四

五區

能勝

砂二

11至183號

每月只收數百元



大樓

樓七座

二十方交落

[illegible]

何治
 三三四〇三
 義四四三
 約廉價出
 千銀收月租
 順南順州徐
 天不齊白
 此無此
 人登失
 公同
 作工
 號202
 樓五
 安學
 聘
 僱
 聘
 聘

戊午

司公限有華
售地深寧樓

水步福樂街
 下收租一千
 價九萬五千
 元
 大園錦
 只餘數伙
 桂林
 現貨到
 元

[illegible]

十六名座
高麗屋地
寬房光

連接中區，步行幾分鐘可達
由式萬餘元
仍照九折優待
餘額無多，欲購從速
六號二樓 電話：33403、32281
四號八樓 電話：32210、30063

洽購處「



翼基置業
有限公司
電話: 272056

龍九
有限公司
地址: 香港中環皇后大道中
電話: 272056

馬能
有入伙伙
僅餘二
位內賣

王在第三

十八晚六時半播

「眾星之夜」節目訪問

夏萍劉恩甲方心孫琦

粵語片女明星夏萍小姐最近因工作繁忙，為「眾星之夜」節目，曾先後兩次接受訪問。夏萍小姐最近因工作繁忙，為「眾星之夜」節目，曾先後兩次接受訪問。夏萍小姐最近因工作繁忙，為「眾星之夜」節目，曾先後兩次接受訪問。



石新市重建落成

港台日夜轉播

十六晚轉播粵劇

石新市重建落成，港台日夜轉播。十六晚轉播粵劇。石新市重建落成，港台日夜轉播。十六晚轉播粵劇。石新市重建落成，港台日夜轉播。十六晚轉播粵劇。

東藝廠工人樂園

十九晚七時播出

「東藝廠工人樂園」十九晚七時播出。節目內容豐富，包括歌唱、舞蹈等。歡迎觀眾收看。

目節新台港

輯選動活文週一

出播分卅時九晚今

「目節新台港」輯選動活文週一，出播分卅時九晚今。節目內容精彩，不容錯過。

醉人的音樂節目預告

(三月十四號晚十時半播出)

維也納兒童合唱團特輯

- WO DIE ZITRONEN BLUHN
- ES IST VOLLBRACHT (BACH)
- EIN HENNELIN WEISS
- DER KUCKUCK
- SCHLAF MEIN PRINZCHEN
- G'SCHICHTEN ANS DEM WICENERWALD (TALES FROM THE VIENNA WOODS)
- AN DER SCHONEN BLAUEN DONAU (BLUE DANUBE)
- SANGERLUST-POLKA
- ERZHERZOG JOHANN-JODLER
- D'TABAKRANCHER
- EIN JAGER ANS KURPFALZ
- CRADLE SONG (BRAHMS)

唱片編號: CAPITOL T10217

古今中外無人答中

獎金累積至六十元

「古今中外無人答中」獎金累積至六十元。本期節目將於三月十五日晚八時三十分播出。

上週最受歡迎歌曲揭曉

- DANCING ON THE MOON
- YOU CAN NEVER STOP WE LOVING YOU
- CHARADE
- FOOLS RUSH IN
- THIS WORLD WE LOVE IN
- BOSSA NOVA BABY
- A FOOL NEVER LEARNS
- OUTSIDER
- YOUR OTHER LOVE
- WONDEROUS ARE THE WAYS OF LOVE

文章佳話

科學與你

「文章佳話」科學與你。本期節目將探討科學與生活的關係，內容精彩。

三月十二日									
白米									
暹羅米	五元四角	泰國米	五元五角	日本米	五元六角	糯米	五元七角	糙米	五元八角
麵粉									
麵粉	三元五角	麵粉	三元六角	麵粉	三元七角	麵粉	三元八角	麵粉	三元九角
油									
油	四元五角	油	四元六角	油	四元七角	油	四元八角	油	四元九角
糖									
糖	二元五角	糖	二元六角	糖	二元七角	糖	二元八角	糖	二元九角
其他									
其他	一元五角	其他	一元六角	其他	一元七角	其他	一元八角	其他	一元九角

澳洲巨彈

羅素小姐

「澳洲巨彈」羅素小姐。世界流行舞台表演。不容錯過。

禁白

FORBIDDEN LOVE

「禁白」FORBIDDEN LOVE。精彩電影，不容錯過。

獅谷神功

URSUS In the VALLEY OF THE LIONS

「獅谷神功」URSUS In the VALLEY OF THE LIONS。動作片，精彩絕倫。

天願

天願

「天願」天願。精彩電影，不容錯過。

武士妖魔

武士妖魔

「武士妖魔」武士妖魔。精彩電影，不容錯過。

華僑日報
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
發行部：二二二二
印刷部：二二二二
本報代售處：各埠各大書局、報攤、雜貨店均有代售
本報訂閱處：香港德輔道中
本報廣告刊例：每行每日收銀一元，長期刊登另有優惠
本報印刷精美，字跡清晰，歡迎各界人士垂詢

二加天明
時開三天
生十院後
鼎空寶座
七加天明
時開三天
生十院後
鼎空寶座

紅影飛鏢俠

！場冷無絕，潮高終始！場餘十五，鬥戰小大

國百倫
百老匯
倫敦
700365 840723 661036

天獻映今

片笑牌皇度年本克蘭

聖吉人優

！地碌到笑防提

天獻映今

片笑牌皇度年本克蘭

聖吉人優

！地碌到笑防提

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"

映獻大盛天今門樂百

羅力波德 奇珍 蓮妮 特福連格

！手槍神敵無

"The Fastest Gun Alive"